

Arriba hoy a nuestro país Adlai Stevenson, quien en nombre de Kennedy consultará con el gobierno sobre lo que se puede hacer para acelerar y mejorar el programa interamericano para desarrollo económico y social. Destacamos que la misión del presidente Kennedy está en buenas manos. Tal — en síntesis — nuestro editorial.

## LLEGA ADLAI STEVENSON

Año LXXXIII N° 26.478 Montevideo, viernes 9 de junio de 1961 Redacción y Administración: Ciudadela 1469. — Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 Edición de 10 páginas precio: \$ 0.40

## Informe secreto de Rusk

WASHINGTON, 8 (UPI). — Por Henry Raymond, secretario de Estado, Dean Rusk emitió esta noche a los enviados de 18 naciones latinoamericanas una reunión en la que se informaría confidencialmente sobre el reciente viaje del presidente John Kennedy a Europa.

La conferencia se realizará mañana por la tarde en el Departamento de Estado. Los dos países que no asistirán son Cuba y la República Dominicana.

Se supone que Rusk dará detalles sobre las conversaciones de Kennedy con el primer ministro soviético N. Khrushchev, con el presidente francés Charles De Gaulle y con el primer ministro británico Harold Macmillan.

Fuentes enteradas dijeron que acaso Rusk les informe al menos de la inminente declaración de la Unión Soviética para Acuerdos Interamericanos. Se dice que, después de un estudio de más de tres meses, Kennedy seleccionó para el cargo al Dr. Carl Spaeth, decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Stanford.

Presume que Rusk se referirá principalmente a las tensiones básicas de la guerra fría, como los casos de Berlín y Laos, que fueron los temas primordiales de las entrevistas de Kennedy.

## Delegación técnica irá a La Habana

DITROIT, 8 (UPI). — El comité de "Tractores por Libertad" esta noche en enviar a Cuba una delegación técnica para el estudio de la posibilidad de enviar 100 tractores dentro de los próximos meses. El comité, que estuvo reunido en el Sindicato de Obreros Automovilísticos, dijo que acababa de cablegrafarse a Castro en la noche. También se le informó que "estamos dispuestos a enviar 100 tractores dentro de los próximos meses, a los que se seguirán envíos de 100 tractores cada uno hasta que se hayan entregado 500".

♦ "LUNES 12 DE JUNIO, SI UD. LO APRUEBA".

La gestión obedece a la propuesta hecha por Castro, el 17 de mayo, de enviar 1.200 tractores, tomados durante la invasión, por 500 tractores de fabricación estadounidense.

No obstante, la decisión de enviar una delegación técnica a Cuba cayó un poco por sorpresa.

Esta misma semana, Castro añadió a su oferta original la condición de que destacasen miembros del Comité, preferiblemente la Sra. Eleanor Roosevelt y el Dr. Milton Eisenhower, fueran a Cuba a arreglar en persona los detalles del tréque.

El Comité estuvo discutiendo esta demanda durante los últimos días y hoy. Un vocero de la señora Roosevelt había dicho en Nueva York que "el Comité nunca ha tomado en serio la existencia de un comité de que uno o dos miembros del Comité se trasladaran a Cuba".

♦ CAUSO SORPRESA LA DECISION ADOPTADA.

El cablegrama a Castro dice que "estamos dispuestos a enviar este comité técnico de expertos en agricultura y en tractores, que llegará a La Habana el lunes 12 de junio, el lunes 12 de junio".

Continúa diciendo que "estamos prestos a tomar las medidas para entregar 500 tractores adaptados lo mejor posible a los pequeños agricultores cubanos, y confiamos en que usted usará el momento oportuno para tomar medidas para poner en libertad a los prisioneros".

Al reducir la propuesta delegación a una comisión de técnicos, el comité parece considerar que evita así todo peligro de que se colija que los Estados Unidos, a través del comité, reconocen el régimen de Castro.

La última demanda de Castro a los Estados Unidos, una maniobra para obligar a alguna forma de reconocimiento.

♦ "SABOTAJE"

MIAMI, junio 8 (UPI). — La radio del gobierno cubano dijo hoy que el comité de expertos de tractores por prisioneros compuesto de ciudadanos de los Estados Unidos de no ir a Cuba para negociar demuestra que "están haciendo cuanto pueden por sabotear la negociación".

## "Nuestra intención no fue la de matar sino de secuestrar a Rafael Leonidas Trujillo"

CIUDAD TRUJILLO, junio 8 (UPI). — Uno de los hombres que interviniendo en la conspiración contra el dictador asesinado Rafael Leonidas Trujillo dijo hoy en un hospital militar que la intención no había sido de matar sino de secuestrarlo y obligarlo a renunciar al poder. El jefe de familia, Pedro Lito Cordero, que es el primer prisionero a quien se permite hablar con los representantes de la prensa, afirmó que el tiro que lo mató con la mano de Trujillo fue consecuencia de un error en una señal luminosa.

JOHN ABBS GARCIA

CIUDAD TRUJILLO, junio 8 (UPI). — Fuentes diplomáticas dicen que John Abbs Garcia, separado del ejército esta semana por el presidente Joaquín Balaguer, ha sido designado canciller de la Embajada dominicana en Japón.

Por otra parte, la embajada británica declaró que Abbs Garcia solicitó visado de tránsito para Jamaica, y que su solicitud se remitió a Kingston.

Hoy mismo en funcionamiento de prensa del gobierno habido desmentido los rumores de que Abbs Garcia hubiera marchado al exilio o sido depuesto, alegando que se iba por propia voluntad.

♦ "PARECE CALMO"

CIUDAD TRUJILLO, junio 8 (UPI) Por T. M. Farrell.

# EL BIEN PUBLICO

## Rebelión en vuelo

## OBLIGARON A DESCENDER UN AVION EN CURAZAO

### Kennedy sufre leve afección

WASHINGTON, 8 (UPI). — La Casa Blanca reveló hoy que el presidente John F. Kennedy ha sufrido una leve afección, pero no grave, en la espalda que probablemente le obligará a usar muletas por un tiempo. El presidente sufrió la lesión el 16 de mayo pasado en Ottawa, Canadá, en una ceremonia de plantación de un árbol en la que tuvo que sacar varias paladas de tierra. La dolencia fue mantenida en secreto durante el viaje del presidente a Europa, aunque estaba ya sometida a tratamiento.

La lesión no tiene relación con una caída sufrida por Kennedy en la espalda durante sus años de juventud, en un partido de fútbol, cuando la lesión se agravó durante la guerra cuando él fue enviado al frente y se le cayó encima un proyectil.

Como resultado de esa complicación, tiene sometido a una delicada operación.

WILLEMSTAD, CURAZAO, junio 8 (UPI). — Siete presos a bordo de un avión del gobierno neerlandés que había salido de Puerto Cabello dominaron a los guardias que los custodiaban y obligaron a los tripulantes del aparato a venir al aeropuerto de Curazao.

En el avión — un DC-3 con las marcas 4471 — hubo un tiroteo y uno de los guardias resultó gravemente herido. Los tripulantes mantuvieron en reserva los nombres de los presos. No se aclaró si éstos eran prisioneros políticos o comunes.

El aparato descendió en el aeropuerto a las 19 y 15 hora local. Un empleado de la empresa KLM guió al piloto que lo condujo a la pista. El piloto contestó que se necesitaba urgentemente una ambulancia como se había informado ya por radio a la torre de control del aeropuerto.

El empleado de la KLM se manifestó posteriormente que, poco después que bajaron del avión dos hombres, uno de ellos estaba uniformado, tenía la cara ensangrentada, caminaba con dificultad y se quejaba del dolor.

El empleado decidió acercarse al herido para determinar su gravedad, pero en ese momento otro hombre descendió del aparato y le puso en la espalda la boca de una pistola ametralladora.

El empleado se arrojó debajo de un automóvil estacionado en las inmediaciones, y en ese momento se inició un tiroteo entre una persona armada de revólver y otra con pistola ametralladora, a quien el empleado no podía distinguir desde su escondite.

Las pocas personas que ha-

## CONTINUA EL "IMPASSE" EN LA REUNION SOBRE LAOS

### Envío Mora Otero mensaje a la SIP

CIUDAD DE LA PAZ, 8 (UPI). — El Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, Dr. José A. Mora Otero, envió hoy a la Sociedad Interamericana de Prensa el siguiente mensaje con motivo del día de la libertad de prensa, que fue conmemorado el 7 de junio en los países del hemisferio donde existe libertad de prensa:

"Me complace en esta oportunidad adherir a la celebración del día de la libertad de prensa. En este día la SIP realimenta el principio básico de que el periodismo honesto, libre e independiente es la mejor contribución para la paz en un mundo de naciones libres habitadas por hombres libres. La misión de la prensa de las Américas en estos momentos críticos es, por sobre todo, y ahora más que nunca, contribuir a la unidad continental y cooperar en la promoción de la causa de la democracia, como defensora de la justicia, la libertad y la dignidad humana."

Los obstáculos para alcanzar estos objetivos, simbolizados en la celebración del día de la libertad de prensa, siguen siendo hoy casi los mismos que existían en los tiempos de John Zenger. La libertad para recoger y publicar información sin trabas a Cuba y en todas partes, aún no se ha logrado en nuestro tiempo. Sin libertad de prensa no puede haber democracia ni verdadera paz en el mundo."

## Paralizan su actividad los mineros en Bolivia

LA PAZ, 8 (UPI). — Los obreros mineros y fabriles bolivianos acordaron hoy, declarando en huelga general por el día de la libertad de prensa, paralizar su actividad.

Después de una entrevista infructuosa con el Presidente Paz Estenssoro en el Palacio Presidencial, los dirigentes mineros que viajaron a La Paz a pedir la libertad de los 130 dirigentes comunistas y extremistas detenidos — todos los cuales han sido relegados a Puerto Villavieja, en la provincia de Cochabamba — los mineros anunciaron el comienzo de una huelga general.

Los dirigentes mineros aclararon también que si el gobierno emplea la fuerza armada para impedir la huelga, los obreros se defenderán con sus propias armas. Los obreros fueron formalizados hoy y después que el gobierno publicó documentos probatorios de la conspiración comunista.

♦ KENNEDY: "DEBEN LOS ROJOS RESPETAR EL CESE DEL FUEGO"

WASHINGTON, 8 (UPI). — Por Merriam Smith. — El presidente Kennedy declaró hoy que será poco menos que imposible llegar a un acuerdo con el bloque comunista sobre muchos problemas si los rojos siguen violando el acuerdo de tregua en Laos.

Dijo también que ha vuelto de su entrevista con el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev en Viena con la firme convicción de que no hay "solución fácil o rápida para los difíciles problemas que afrontamos", y advirtió que la lucha con el comunismo continuará durante años.

Kennedy hizo uso de la palabra ante la conferencia de 1961 de directores y editores periodísticos, organizada por la United Press International y que se lleva a cabo en el Hotel Statler-Hilton de esta capital.

Sus observaciones sobre Laos fueron hechas durante una sesión de preguntas y respuestas. El presidente no dijo que la tregua en Laos se repartió a domicilio por medios electrónicos y que se imprimían según nuevos procesos.

Dr. David Dietz, jefe de temas científicos de la cadena Scripps-Howard, dijo que en el futuro probablemente se podrá transmitir una película de periódico en un millón de segundos, electrónicamente.

Tom R. Hennion, director de la cadena "Boston Herald", dijo que en el futuro los periódicos de hoy día serán muy modernizados. Afirmó que la actualidad debe haber en Laos. En vista de ello, dijo, debería ser posible llegar a algún tipo de acuerdo.

Si no llegamos a un acuerdo en esta cuestión, sobre la que parece haber disposición a aceptar un consenso público, entonces, en cualquier caso, no será posible llegar a un acuerdo en cualquier otra cuestión, observó.

Hoy, durante una mesa redonda en la que se discutió la neutralidad de Laos, el secretario de prensa de Richard M. Nixon, criticó la actitud del gobierno de Kennedy hacia el comunismo. Klein es actualmente director del "San Diego Union".

Dijo que en su concepto la "neutralidad" tendiente a convertir las informaciones en vías que favorecen a los comunistas.

♦ PADONG QUEDO EN PODER COMUNISTA.

GINEBRA, 8 (ANS). — Fuentes norteamericanas anunciaron esta noche que elementos de las tribus Meso y 1.500 soldados del coronel Vong Pao, fueron atacados ayer, en la región de Padong, por las fuerzas comunistas, quedando Padong bajo el control de las fuerzas comunistas.

La retirada se efectuó según fuentes norteamericanas en Ginebra, en condiciones penosas. Por otra parte, se subrayó el puente aéreo soviético, que transporta armas y equipamiento para las fuerzas armadas del Pathet Lao, y que prosigue sin interrupción, a pesar de la tregua.

Las fuerzas norteamericanas en la región de Padong, se produjeron recientemente al menos unas treinta violaciones de la cesación del fuego.

Según la tesis del Pathet Lao, la actitud que Padong ha sido necesario para combatir las violaciones del bando adversario al cese del fuego.

GINEBRA, 8 (ANS). — El principio de la neutralidad de Laos y el principio Souphannavong, jefe de la organización filo-comunista del Pathet Lao, llegaron esta tarde a Ginebra para participar de la conferencia sobre el Laos.

A su arribo no hicieron ninguna declaración, pero en Ginebra se expresa la esperanza de que de su reunión con el príncipe Boun Oum del gobierno que está en el poder, se pueda llegar a un acuerdo sobre la formación de un gobierno de coalición, que mejoraría la nutrición del regreso anticomunista del ministro de Relaciones Exteriores soviético, Gromyko, quien podría ser portador de nuevas instrucciones que le habrían sido comunicadas luego del encuentro de Viena. La esperanza es confirmada por el hecho de que Moscú ha publicado hoy algunos puntos relativos a una composición de la controversia sobre el Laos, especialmente en lo que respecta al cese del fuego y la formación de un gobierno de coalición laosiano, que la URSS espera sea concluido, confiando la presidencia del país al neutralista Souphannavong, mientras las alas opuestas del parlamento deberían estar formadas por el Pathet Lao y por la corriente de Boun Oum.

Una nueva y gran provocación a la Unión Soviética, la República Democrática Alemana y otros Estados socialistas.

Acusando además a Alemania Occidental de valores de Berlín para llevar a cabo "actividades subversivas y propaganda hostil", agregó la agencia.

BERLIN, 8 (UPI). — El diario comunista alemán "Neues Deutschland" dice hoy que Rusia ha prometido defender las fronteras de Alemania Oriental con Occidente con los 300.000 soldados apostados actualmente en la zona comunista.

Entre tanto, otros diarios comunistas han reanunciado su campaña de paz con Alemania.

siga su "BUENA ESTRELLA"  **AVOLINE** MOTOR OIL

## Factor positivo ARGENTINA: "PAPEL DE GUIA EN EL CONTINENTE"

Viaje de descanso por mar hará la Sra. de Kennedy

ATENAS, 8 (UPI). — Jacqueline Kennedy realizará hoy un viaje de descanso por las legendarias islas de Grecia, escoltada por la armada real de Grecia, que coopera para asegurarle una tranquilidad bien merecida.

La esposa del presidente norteamericano partirá en compañía de un grupo de invitados especiales a bordo del yate "Viento Norte" de 38 metros de eslora, que pertenece al magnate griego Marcos Nomikos.

No se ha fijado un itinerario y, según un portavoz del Gobierno griego, "la Sra. de Kennedy será orientada por el viento y por su propio deseo".

Todos los diarios de Atenas publicaron ayer su fotografía y notas favorables a su viaje y a la impresión que ha causado. Pero el diario derechista "Hestia" dice que la esposa del primer mandatario norteamericano debió haber sido invitada de la embajada norteamericana y no del primer ministro griego Konstantinos Karamanlis, a quien eso constituye una "expoliación partidaria" que sorprende a la opinión pública.

Durante este viaje, el único contacto que la Sra. Kennedy tendrá con el mundo exterior será una comunicación radiofónica diaria con su secretaria, cuyo teléfono en Atenas, a su vez está en conexión directa con la Casa Blanca, en Washington.

Elogios

Stevenson rindió tributo a Argentina y a Frondizi, manifestando que el país "activa y positivamente en favor de Estados Unidos" y que el gobierno argentino es actualmente un factor mucho más positivo que en el pasado en los asuntos hemisféricos.

Declaró que Argentina tiene "un gran potencial de interés" en el plan de Alianza para el Progreso y que, entre "grandes esperanzas en el comienzo de una nueva era para el hemisferio".

La mejor esperanza para el hemisferio — añadió — está en su propio bienestar.

Stevenson dijo que los principales temas que se conversaron con Frondizi habían sido:

1. La conferencia de Punta del Este.

2. La necesidad de que los países participantes en esa conferencia tengan en orden su economía, es decir, que hayan tomado medidas para justificar que Estados Unidos les facilite nueva ayuda.

3. La premisa de que toda conferencia de carácter político debe ser precedida necesariamente por una reunión de carácter económico que de buenos resultados.

Stevenson insistió que Argentina debería asumir el papel de guía en el continente, al decir que el país "es un factor mucho más positivo que en el pasado en los asuntos hemisféricos".

Stevenson dijo que en las versiones Frondizi dio a conocer las necesidades argentinas en materia de asistencia económica.

Si bien el embajador norteamericano no estuvo dando detalles, fuentes privadas manifestaron a la United Press International que Argentina se obtiene de 300 a 400 millones de dólares en nuevos "refinanciamientos" de una suma semejante en deudas.

## Envío Mora Otero mensaje a la SIP

CIUDAD DE LA PAZ, 8 (UPI). — El Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, Dr. José A. Mora Otero, envió hoy a la Sociedad Interamericana de Prensa el siguiente mensaje con motivo del día de la libertad de prensa, que fue conmemorado el 7 de junio en los países del hemisferio donde existe libertad de prensa:

"Me complace en esta oportunidad adherir a la celebración del día de la libertad de prensa. En este día la SIP realimenta el principio básico de que el periodismo honesto, libre e independiente es la mejor contribución para la paz en un mundo de naciones libres habitadas por hombres libres. La misión de la prensa de las Américas en estos momentos críticos es, por sobre todo, y ahora más que nunca, contribuir a la unidad continental y cooperar en la promoción de la causa de la democracia, como defensora de la justicia, la libertad y la dignidad humana."

Los obstáculos para alcanzar estos objetivos, simbolizados en la celebración del día de la libertad de prensa, siguen siendo hoy casi los mismos que existían en los tiempos de John Zenger. La libertad para recoger y publicar información sin trabas a Cuba y en todas partes, aún no se ha logrado en nuestro tiempo. Sin libertad de prensa no puede haber democracia ni verdadera paz en el mundo."

## Paralizan su actividad los mineros en Bolivia

LA PAZ, 8 (UPI). — Los obreros mineros y fabriles bolivianos acordaron hoy, declarando en huelga general por el día de la libertad de prensa, paralizar su actividad.

Después de una entrevista infructuosa con el Presidente Paz Estenssoro en el Palacio Presidencial, los dirigentes mineros que viajaron a La Paz a pedir la libertad de los 130 dirigentes comunistas y extremistas detenidos — todos los cuales han sido relegados a Puerto Villavieja, en la provincia de Cochabamba — los mineros anunciaron el comienzo de una huelga general.

Los dirigentes mineros aclararon también que si el gobierno emplea la fuerza armada para impedir la huelga, los obreros se defenderán con sus propias armas. Los obreros fueron formalizados hoy y después que el gobierno publicó documentos probatorios de la conspiración comunista.

♦ KENNEDY: "DEBEN LOS ROJOS RESPETAR EL CESE DEL FUEGO"

WASHINGTON, 8 (UPI). — Por Merriam Smith. — El presidente Kennedy declaró hoy que será poco menos que imposible llegar a un acuerdo con el bloque comunista sobre muchos problemas si los rojos siguen violando el acuerdo de tregua en Laos.

Dijo también que ha vuelto de su entrevista con el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev en Viena con la firme convicción de que no hay "solución fácil o rápida para los difíciles problemas que afrontamos", y advirtió que la lucha con el comunismo continuará durante años.

Kennedy hizo uso de la palabra ante la conferencia de 1961 de directores y editores periodísticos, organizada por la United Press International y que se lleva a cabo en el Hotel Statler-Hilton de esta capital.

Sus observaciones sobre Laos fueron hechas durante una sesión de preguntas y respuestas. El presidente no dijo que la tregua en Laos se repartió a domicilio por medios electrónicos y que se imprimían según nuevos procesos.

Dr. David Dietz, jefe de temas científicos de la cadena Scripps-Howard, dijo que en el futuro probablemente se podrá transmitir una película de periódico en un millón de segundos, electrónicamente.

Tom R. Hennion, director de la cadena "Boston Herald", dijo que en el futuro los periódicos de hoy día serán muy modernizados. Afirmó que la actualidad debe haber en Laos. En vista de ello, dijo, debería ser posible llegar a algún tipo de acuerdo.

Si no llegamos a un acuerdo en esta cuestión, sobre la que parece haber disposición a aceptar un consenso público, entonces, en cualquier caso, no será posible llegar a un acuerdo en cualquier otra cuestión, observó.

Hoy, durante una mesa redonda en la que se discutió la neutralidad de Laos, el secretario de prensa de Richard M. Nixon, criticó la actitud del gobierno de Kennedy hacia el comunismo. Klein es actualmente director del "San Diego Union".

Dijo que en su concepto la "neutralidad" tendiente a convertir las informaciones en vías que favorecen a los comunistas.

♦ PADONG QUEDO EN PODER COMUNISTA.

GINEBRA, 8 (ANS). — Fuentes norteamericanas anunciaron esta noche que elementos de las tribus Meso y 1.500 soldados del coronel Vong Pao, fueron atacados ayer, en la región de Padong, por las fuerzas comunistas, quedando Padong bajo el control de las fuerzas comunistas.

La retirada se efectuó según fuentes norteamericanas en Ginebra, en condiciones penosas. Por otra parte, se subrayó el puente aéreo soviético, que transporta armas y equipamiento para las fuerzas armadas del Pathet Lao, y que prosigue sin interrupción, a pesar de la tregua.

Las fuerzas norteamericanas en la región de Padong, se produjeron recientemente al menos unas treinta violaciones de la cesación del fuego.

Según la tesis del Pathet Lao, la actitud que Padong ha sido necesario para combatir las violaciones del bando adversario al cese del fuego.

GINEBRA, 8 (ANS). — El principio de la neutralidad de Laos y el principio Souphannavong, jefe de la organización filo-comunista del Pathet Lao, llegaron esta tarde a Ginebra para participar de la conferencia sobre el Laos.


A su arribo no hicieron ninguna declaración, pero en Ginebra se expresa la esperanza de que de su reunión con el príncipe Boun Oum del gobierno que está en el poder, se pueda llegar a un acuerdo sobre la formación de un gobierno de coalición, que mejoraría la nutrición del regreso anticomunista del ministro de Relaciones Exteriores soviético, Gromyko, quien podría ser portador de nuevas instrucciones que le habrían sido comunicadas luego del encuentro de Viena. La esperanza es confirmada por el hecho de que Moscú ha publicado hoy algunos puntos relativos a una composición de la controversia sobre el Laos, especialmente en lo que respecta al cese del fuego y la formación de un gobierno de coalición laosiano, que la URSS espera sea concluido, confiando la presidencia del país al neutralista Souphannavong, mientras las alas opuestas del parlamento deberían estar formadas por el Pathet Lao y por la corriente de Boun Oum.

Una nueva y gran provocación a la Unión Soviética, la República Democrática Alemana y otros Estados socialistas.

Acusando además a Alemania Occidental de valores de Berlín para llevar a cabo "actividades subversivas y propaganda hostil", agregó la agencia.

BERLIN, 8 (UPI). — El diario comunista alemán "Neues Deutschland" dice hoy que Rusia ha prometido defender las fronteras de Alemania Oriental con Occidente con los 300.000 soldados apostados actualmente en la zona comunista.

Entre tanto, otros diarios comunistas han reanunciado su campaña de paz con Alemania.

BOCK IMPERIAL  UNA VERDADERA CERVEZA URUGUAYA NEGRA CON LA CALIDAD DE TODOS LOS PRODUCTOS DE CERVECERIAS DEL URUGUAY















Hugo	Hunez	Barfa
------	-------	-------



## Luis Suárez y Angelillo en el Inter.

MILAN, 8 (ANSA). — El crack uruguayo Luis Suárez realizó ayer por la mañana su primer entrenamiento milanés, vistiendo la camiseta del "Inter" y provocando el entusiasmo de sus futuros compañeros de equipo y de los dirigentes del club milanés.

Suárez tuvo oportunidad de saludar a su amigo Angelillo, a quien conoce desde hace tiempo y que acaba de ser adquirido por el Roma. También Angelillo tuvo palabras de elogio para el campeón español.



Luis Suárez y José Sasia, los dos elementos que en la línea delantera de Peñarol son los que saben y se juegan cuando las "papas queman". El puntero consiguió medio gol del convertido por Spensiero el domingo pasado, puede que en la revancha aporte el otro "medio", mientras que Sasia, es de esperar que se supere.

## Delegación de ciclismo al Tour de France de L'Avenir

La Comisión de Selección de la Federación Ciclista integrada por los señores Walter Sacer, Edgardo Fernández, Oscar Werner, Víctor Farinasso y el director técnico señor Edgardo Soler, se reunió ayer en el club de ciclismo cumplido en horas de la tarde, a los efectos de proceder a la designación de los corredores con miras a participar en el próximo Tour de France de L'Avenir y la clásica 9 de Julio a llevarse a cabo en San Pablo.

El señor Soler comenzó refiriendo a todo el proceso de los entrenamientos realizados, haciendo un análisis interesante de cada corredor, sobre sus antecedentes, actual rendimiento, como así también las respectivas eliminaciones, etc.

Por su parte el señor Sacer mencionó a los efectos de que se hiciera un repertorio de todo lo manifestado por el director técnico y elevarlo en su oportunidad al Consejo.

Se destacó también el gran empeño puesto por los competidores en todos los entrenamientos, su espíritu de lucha, etc.

El señor Fernández también dio su opinión de acuerdo a lo observado en el entrenamiento general por el señor Soler. También se manifestaron los señores Farinasso y Werner, hasta que luego de un prolongado cambio de ideas, llegando a un acuerdo, se procedió a las designaciones correspondientes, decidiéndose nombrar dos representantes para los que concurrían a Francia, ya que el director técnico expresó que los entrenamientos continuaban en los próximos días y alguno de los titulares podría no hallarse en condiciones físicas apropiadas, por lo que luego de un somero examen procedería a sustituirlo.

Las designaciones fueron hechas por los señores designados: para el Tour de France de L'Avenir a discurrir en Francia, Rubén Etchebarne, Juan José, Tami, Rodolfo Villanueva, Javier Barrios, Domingo Concalves, Ricardo Vázquez, Vid Cencic y Eduardo Puertollano. Por orden de selección fueron nombrados como primer suplente a René Perzani y como segundo a Dardo Sánchez, quienes de hecho ya son titulares para concurrir a San Pablo, siguiendo por su orden Elio Rivero, Washington Alvez, Walter Ludo y Felisimo Trais.

Si bien la invitación para disputar la 9 de Julio y posteriormente la vuelta al Estado de San Pablo era para tres competidores, la Comisión decidió que viajaran los seis, corriendo los gastos de los tres restantes a cargo de la Federación.

Al finalizar la reunión, el señor Edgardo Soler dispuso la realización de un nuevo entrenamiento para el próximo domingo, no fijándose aún ni el recorrido ni el kilometraje.

## Deporte menor

**NATACION**

La Federación Uruguaya de Natación, gestionará una entrevista con los miembros del Consejo Departamental, postulando la creación de una piscina cerrada.

—La Comisión Técnica de la Federación Urug. de Natación, está estudiando la organización de los campeonatos de invierno a realizarse en la piscina cubierta del Club Atlético Neptuno.

**TENIS**

Hoy, a las 19 horas, sesionará el Consejo de la Asociación Uruguaya de Lawn Tennis.

**HIPISMO**

Continúa el domingo, en el pabellón del Centro Militar, la disputa del torneo de Hípica que organiza la Federación Ecuatoria Uruguaya. Se ajustará al siguiente programa: Hora 14: "Hípica" del Centro Militar. Saltos variados para las categorías Menores, Principiantes y Novicios. Habilidad y manejo para las categorías "A", "B" y "C". Adiestramiento para todas las categorías.

**RUGBY**

Interesantes colidos de rugby tendrán lugar el sábado, con motivo de la séptima fecha del torneo uruguayo. Los detalles de la jornada, son éstos: Primera División: Salado, hora 15 y 30: Cancha de Trouville; Trouville vs. Carrasco Polo Club; Cancha de Montevideo Cricket: Montevideo Cricket vs. Medellín; Cancha a designar: Los Cuervos v. Old Boys.

**PELOTA**

Gran cantidad de inscripciones anticipadas al torneo "Preparación", que con carácter interno organizan en el Carrasco Polo Club, Participantes competidores de las categorías "A" y "B", en la especialidad de pelota. Las competencias se desarrollarán el sábado y domingo próximos, iniciándose en ambos casos a las 15 horas.

**YACHTING**

Programación para el sábado 10. En el Yacht Club Uruguayo: Hora 14:30: Clase Grumet. Torneo "Invierno". Hora 15: Clase Lightning. Selección nacional.

Domingo 11. En el Yacht Club Uruguayo: Hora 9 y 30: Clase Lightning. Selección nacional. Hora 15: Clase Lightning. Selección nacional.

## Argentina pronta para su match contra los españoles

SEVILLA, 8 (UPD). — La delegación futbolística argentina pasa los días anteriores al match con España entre el turismo y la preparación física. Los entrenamientos son frecuentes: dos veces por día, y el turismo habitual. El programa de hoy fue intenso. Por la mañana, en el estadio de fútbol, el equipo efectuó un ligero entrenamiento, que fue repetido esta noche bajo los focos. Las prácticas no son muy agotadoras ya que se reducen a ejercicios físicos, carreras y muy poco de fútbol, pero aún así se prolongan durante dos horas.

Esta tarde, los directores y acompañantes de la expedición argentina marcharon a La Rábida, mientras que los jugadores quedaron en Sevilla por orden del Dr. Posca, ante el exceso de humedad. No obstante, el doctor les ha autorizado para dar un paseo por la ciudad.

La mayoría de los jugadores constituyen y es a mediados de los periodistas locales, pero en particular el interior izquierdo Sanfilippo es el blanco directo de los reporteros. Hasta tal punto que se le ha llegado a preguntar si estaba dispuesto a firmar por algún club español, a lo que el jugador argentino ha respondido que sí, pero poniendo como condición que tendría que percibir veinte millones de pesos por el solo, y la cantidad que creyera conveniente San Lorenzo de Almagro para el club.

El preparador argentino Miguel Ángel ha manifestado que el equipo ha venido a España con la esperanza de ganar, pero que éste viaje a Europa...

## PARTE PEÑAROL HACIA BRASIL EN PROCURA DE UN TRIUNFO QUE LO SITUE EN EL PRIMER LUGAR ENTRE LOS EQUIPOS DE FUTBOL DE NUESTRO CONTINENTE

## A las 10 horas estará en vuelo hacia S. Pablo

Hoy, en avión que partirá de Carrasco a las 10 horas, viajará a San Pablo la delegación del Club Atlético Peñarol, cuyo representante futbolístico enfrentará al Palmeiras el próximo domingo, en Pacembú, en un match que ha conllevado el interés de toda la afición futbolística del continente. En momentos previos al alejamiento de Montevideo para el partido, el representante de Peñarol, correspondiente a la suerte le acompañe en esta nueva instancia internacional de enorme responsabilidad y en la que, por razones obvias, no sólo dependerá su prestigio sino el prestigio del fútbol uruguayo todo.

La partida está fijada, insistimos, para las 10 horas en Carrasco, pero mucho antes ya saldrán los futbolistas desde Los Aromos.

Ayer de tarde hubo un momento en que se resolvió si se iría a San Pablo, quien viajara a San Pablo. Casi seguramente será el primero, pues el paraguayo volvió a sentirse. En la que respecta a la delegación, irá integrada de la siguiente manera: Presidente: Cr. Gastón Guellí. Delegados: Sres. Washington Cataldi, Armand Muriel, Carlos Zoni y Manuel Falero. Director técnico: Sr. Roberto Scarone. Preparador físico: Tte. Guillermo Riera. Kinesiólogo: Sres. Héctor y Dante Cocito. Funcionario: Sr. Juan Magariños. Jugadores: Luis Maidana, Juan Carlos Leiva, William Martínez, Juan Vicente Lezcano, Santiago Pino, Néstor Cano, Edgardo González, Roberto Matosas, Walter Aguerre, Carlos Conde, Luis Cubilla, Ernesto Ledesma, Albino Spencer, José Sasia, Juan José, Ángel Cabrera y José Roberto García.

Los cuales piensan explotar los yerros que dijo haber observado en el desenvolvimiento de Peñarol en el primer match realizado en Montevideo. Para ayer estaba programado en el estadio de Peñarol que el equipo esmeraldino hiciera un entrenamiento fuerte e intenso, aun cuando se tomaran precauciones ya que el entrenador ha expresado por cansancio de varios de sus jugadores.

No se movieron ni Julio ni Gerardo II por haber sufrido torceduras de pie en el encuentro jugado en la capital uruguaya. Ambos no lo hicieron por precaución, en tanto que el winger izquierdo, Gillo que lesionado fuera suplido por Romero, ha vuelto a efectuar suaves movimientos y no sería difícil que fuera de la partida, tal como lo anuncian los rotativos banderantes. No obstante, por parte de Palmeiras se dice que entrará jugando el mismo equipo que en el primer partido. Debe también destacarse el rumor circulante según el cual el forward humberto, carente de espíritu, será suplido.

A todo esto, el campeón brasileño habrá de esperar la hora de la sensacional pelea en la localidad de Valinhos a las 10 horas y media de la capital, donde Palmeiras ha establecido un bien equipada concentración.

**EL BIEN PUBLICO**

Viernes 9 de junio de 1961

El plantel de Palmeiras realizó un liviano training. Los players se movilizaban en forma suave haciendo simulacros de ataque entre los cinco delanteros y la defensa titular.

El coach argentino Armando Bengaschi se halla trabajando en forma intensa en la elaboración de nuevos planes tácticos con...



Stirling Moss, el campeón inglés que aparece en la fotografía ganando el "Gran Premio de Mónaco" con un Lotus de 1.500cc, correrá la nueva versión de las 24 horas de Le Mans en una Ferrari 250 GT.

## Le Mans: Las clásicas 24 horas comienzan el sábado

MODENA, 8. (ANSA). — La firma Ferrari participará en las 24 horas de Le Mans, programada para el sábado y domingo próximos, con una nutrida serie de autos y pilotos.

Fueron anotados dos coches de 3.000 cc., tipo sport con motor adelante, que serán conducidos por las parejas Hill-Cendebien y Mairesse-Parker; uno 2.400 tipo sport, con motor posterior, que estará a cargo de la pareja Von Trips-Genther.

Hay además una Berlina sport, carrozada por Pinin Farina, que será guiada por Baghetti - Tavano y otro auto 3.000 sport, con motor adelante, conducido por los señores Pedro y Ricardo Rodríguez. Este último fue inscripto además en la North America Racing Team.

Para el inglés Stirling Moss se ha reservado una Ferrari 250 GT, en pareja con Graham Hill.

## Atenas se afiló a la Federación de Pelota

El Consejo de la Federación Uruguaya de Pelota recibió a una delegación del Club Atlético Atenas, solicitando la afiliación al Instituto, llenando los requisitos reglamentarios. La entidad de las "Alas Negras" presentó las inscripciones para el Campeonato Federal, solicitando el plazo hasta la sesión próxima, para confirmarla, con los requerimientos correspondientes a cada jugador.

El Club Wanderers, clausura su campeonato interno de sábado, invitando al Consejo de la Federación, a hacerse presente en esa instancia.

Se autorizó la compra de pelotas y paletas, para las ramas de mano y paleta española, con destino a los clubes interesados.

La próxima sesión, se llevará a cabo el jueves 8.

**RESULTADOS DE AYER: EN OLIMPIA**

A paleta: Iralzo Tonelli y Larrosa 32; Curbeo y Mendoz 29. Alvarez y Arceval 30. Seijas y Juan Gao 21.

**EN URUGUAY CLUB:**

A paleta: López y Sarango 35. Germán Pereira y Dueñas 26. Castro y Barreiro 35. Peña y Calceola 30; Andrés Iralzo (Andrónico) y Castro 35. Germán Pereira y Cabrera 28. Domingo Orán y Collazo dejaron de común acuerdo con Tomás Anza y Colla, en 34 leuvas.

**EN WANDERERS:**

Por el torneo Daniel Gil Arana (final de 19 cal); A mano: Luis Alberto Debia y Doroteo Gorriaz 40. José Ansa y Néstor Iraldi 25.

**EN EUSKAL ERRIA:**

A paleta: Pérez y Flores 30. Cuello y Olela 27; Ortiz 30. Martínez 28; Arizaga y Porta 30. Cardozo y Caruso 25; Caruso y Porta 28; Caruso 25, Joaquín 20;

## Buen viaje

Paro Peñarol en busca de la definitiva consagración. Palmeiras en su duelo de San Pablo le habrá de oponer una resistencia extraordinaria. Se trata de un momento realmente importante para el fútbol uruguayo, de un acontecimiento de atracción para el continente. El match es difícil para los intereses argentinos, ya que el último domingo logró sobre el filo de la finalización del duelo en forma bastante casual, ha tenido desde el punto de vista anímico un valor de excepción. Peñarol se encuentra a un paso de la ansiada meta, reeditar su valía como mejor de América. Si nos metemos a especular, el match del domingo, habrá de ser mucho más riesgoso que los que hipotéticamente tendrían que realizarse ante el campeón de Europa. Aclarando previamente que no conocemos sino por referencias el nivel actual del fútbol portugués, de cualquier manera, entendemos que no se puede exhibir una actitud de suficiencia. Realizando siempre el mismo, sin solución de continuidad, sin cambios, sin modificaciones. Incluso el campeón, Flamengo, entraba en la clasificación, en el encasillamiento. Universitario de Lima expuso algún sondeo asociativo en el medio jugador, pero careció de decisión, sin embargo, no tenía hombres importantes, faltaba calidad individual. El líder argentino, Racing de Avellaneda no podía escapar a la impresión general de que en América se está jugando mal fútbol. La modalidad adoptada por los abolicistas, pese a los buenos resultados que viene obteniendo, reñega de la típica frescura y elegancia característica del fútbol de la otra orilla.

Realizan un exagerado agrupamiento defensivo y utilizan el contragolpe no como arma sino como principio. Cuando se le comienzan a dar los resultados negativos, los conjuntos brasileños que nos visitaron en el certamen de verano jugaban dentro de moldes de las masas estrictas. Cada manobra era en un caso de la continuidad, sin cambios, sin modificaciones. Incluso el campeón, Flamengo, entraba en la clasificación, en el encasillamiento. Universitario de Lima expuso algún sondeo asociativo en el medio jugador, pero careció de decisión, sin embargo, no tenía hombres importantes, faltaba calidad individual. El líder argentino, Racing de Avellaneda no podía escapar a la impresión general de que en América se está jugando mal fútbol. La modalidad adoptada por los abolicistas, pese a los buenos resultados que viene obteniendo, reñega de la típica frescura y elegancia característica del fútbol de la otra orilla.

Realizan un exagerado agrupamiento defensivo y utilizan el contragolpe no como arma sino como principio. Cuando se le comienzan a dar los resultados negativos, los conjuntos brasileños que nos visitaron en el certamen de verano jugaban dentro de moldes de las masas estrictas. Cada manobra era en un caso de la continuidad, sin cambios, sin modificaciones. Incluso el campeón, Flamengo, entraba en la clasificación, en el encasillamiento. Universitario de Lima expuso algún sondeo asociativo en el medio jugador, pero careció de decisión, sin embargo, no tenía hombres importantes, faltaba calidad individual. El líder argentino, Racing de Avellaneda no podía escapar a la impresión general de que en América se está jugando mal fútbol. La modalidad adoptada por los abolicistas, pese a los buenos resultados que viene obteniendo, reñega de la típica frescura y elegancia característica del fútbol de la otra orilla.

## Looy: Acción táctica en la Vuelta de Italia

VITTORIO VENETO, 8. (Por Sergio Chizzola, comentarista deportivo de la Agencia ANSA). — El decimo octavo etapa de la Vuelta de Italia comienza con un inmediato ataque de Rik Van Looy. La acción del campeón del mundo reveló pronto su verdadera finalidad, que era la de poner en marcha algunos hombres de los equipos de Bélgica y Francia.

En efecto, salen del pelotón el francés Cleare y el belga Sorelles, seguidos a breve distancia por el belga Sibrel y los franceses Stokler y Stabinski. Van Looy, cumplido su cometido, disminuye la marcha.

En el empujamiento de Gorizia triunfa Stokler, seguido a poco por sus compañeros de equipo y por Bahnaman y Contorno que se habían unido a lo más tarde.

En Cormona se adueña del empujamiento Stabinski, pero a partir de aquí el pelotón vuelve a agruparse. En San Giovanni, km. 64, hay un formidable empujamiento entre Pöbel y Van Looy para ganar el premio estipulado que era de 100.000 liras, ganando el español. Once corredores se adelantaron al grupo y pesa justo un paso a nivel antes de que bajen las barreras, aprovechando para sacar unos cuarenta segundos de ventaja hasta Udine.

La marcha de los once es veloz pero tranquila, pues entre ellos no figuran hombres de pelotón a los efectos de la clasificación. El mejor colocado, el francés Cleare, está a más de cuarenta y cinco minutos del puntero y otros, como Tezza y Pintarelli, a dos horas.

En Vittorio Veneto la etapa se adjudica Liviero, mientras el pelotón llega una ochenta minutos después. Mañana corresponde la primera de las dos etapas de las Dolomitas: Vittorio Veneto-Trento, donde hay que calcular dos incógnitas de primera categoría: Falzagarri y Pöbel.

En la etapa de hoy ocurrió una desgracia: un joven que se encontraba en el punto de partida para la etapa de San Giovanni, fue muerto por un rayo, en medio de la tormenta que se desmenuó cuando llegaban los ciclistas.

## Basquetbol

Fueron enviadas a las zonas del interior, por el Consejo Federal Provisional, ejemplares de las reglas de juego aprobadas por el VI Congreso Mundial de la F.I.B.A., realizado en Roma (agosto de 1960), en ocasión de los XVII Juegos Olímpicos, y definitivamente aprobadas en el reunión de la Comisión Técnica del máximo organismo mundial, realizada en Obertraun, Austria en febrero de 1961.

El Conf. Angel W. Fortunatti, dio posesión de sus cargos a los miembros del Colegio de Jueces, en su sesión constitutiva. Posteriormente, se celebró una sesión en el Colegio de Jueces y el Tribunal de Apelaciones.

El Consejo Federal Provisional realizará la semana próxima, en fecha y hora a determinar, sesión constitutiva.

El Consejo Directivo de Unión Atlética, convoca a todos los socios habilitados para el acto eleccionario a realizarse el martes 20, a partir de las 20 horas, en su sede social, para la elección de 1 miembros del Consejo Directivo y sus suplentes respectivos, y la totalidad de la Comisión Fiscal. Las listas deberán ser presentadas por 20 socios activos, y el cierre de su inscripción se verificará el día 15, a las 20 horas.

Salomón Kulik fue designado director técnico de los plantel de menores y juveniles, en el Club Atlético Yale.

Hoy se disputará la segunda etapa del torneo interno "A estrechar filas por Nacional", que patrocinara la entidad alba. Los encuentros a disputarse en el Parque Central son éstos: Hora 20: "Carlos Córtes" vs. "Mario Ferrari". Hora 21: "Alberto Feuerstein" vs. "Maximiliano López". Hora 22: "Victor Latou Jaime" vs. "Humberto Bernasconi".

La Comisión Directiva del Club Atlético Yale cita a sus asociados para la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar hoy, a las 20 y 30 horas, en la sede de la entidad.

En agosto y setiembre, se realizará el torneo organizado por la Liga Universitaria, de acuerdo a la resolución adoptada bajo la presidencia del Dr. Posca, en el Secretario el Dr. Ulises Morassi, con asistencia de los delegados de los clubes Cúcuta, Dublin, Estudiantes "8", Odontología, Universal Ramírez, Quijote, Soriano y Escuela Militar de Aeronáutica. Las entidades deberán abonar \$ 50 por concepto de inscripción, debiendo presentar ficha médica y comprobantes de examen. Volverán a sesionar el martes venidero, a las 20 horas.



Santos Pereira se reintegra en el día de hoy al gimnasio plenamente recuperado de la gripe que lo obligara a suspender su pelea con Vicente Derado. El liviano uruguayo se halla en perfecto estado físico y anímico, desoso de concretar ese match revancha en el cual se juega una gran carta.

## Rubén Villar y Juan Campos mañana sábado

Finalmente el sábado habrá nuevamente boxeo profesional en el Pabellón de Peñarol y nuevamente la pelea estará a cargo de Rubén Villar, al que se le señaló como rival a Juan Campos, conocido en nuestro medio por sus peleas contra Eulogio Caballero y Santos Pereira. La pelea promete ser interesante, pero a nuestra entender, la "aurorada" temerariamente a Villar, con el riesgo de malograrla.

El programa confeccionado para el sábado de la semana se fijará nueva fecha para la sensacional revancha con Vicente Derado. Entretanto, CUGESA anuncia que en deferencia al público habilitará el próximo sábado a las 10 horas las ventanillas del Pabellón de Peñarol para la devolución del importe de la pelea suspendida el sábado pasado. Se advierte que en caso de una nueva pelea, las mencionadas entradas no tendrán ningún valor.

Antes de este fin de semana se fijará nueva fecha para la sensacional revancha con Vicente Derado. Entretanto, CUGESA anuncia que en deferencia al público habilitará el próximo sábado a las 10 horas las ventanillas del Pabellón de Peñarol para la devolución del importe de la pelea suspendida el sábado pasado. Se advierte que en caso de una nueva pelea, las mencionadas entradas no tendrán ningún valor.

## Resultados de los torneos de la CCO

Juveniles batió a San Ignacio, en el torneo organizado por la Confederación Católica de Deportes, de Segunda Categoría.

**DETALLES**

Juveniles 50 - San Ignacio 24

JUVENILES: Pasculli 14, Kustrin 15, Alonso 6, Valverde 15, Stella 9, Fontana 2, Moltes 9 y Tejera 9.

**SAN IGNACIO:** Lebonne 1, De Fleming 13, Cipollina 5, Multiva 6, Píet 1, Rodríguez 9 y Nicola 0.

Jueves: Valverde, Cancha: Juveniles

**OTROS RESULTADOS**

Licales (Segunda Categoría): Sagrada Familia 19 - San Juan Bautista 37.

Licales (Primera Categoría): Sagrada Familia 26 - Misericordia 16.

**FUTBOL**

Resultados de los distintos torneos organizados por la Confederación Católica de Deportes.

**ESCOLARES**

Misericordia 2 - La Mensals 1; Sagrada Familia 3 - Stella Maria 0.

**LICALES**

(Primera Categoría): Zorilla 1 - Misericordia 5; Sagrada Familia 3 - Immaculada Concepción 1.

**LICALES**

(Segunda Categoría): Misericordia 2 - La Mensals 1.

**AGRUPACIONES COTOLICAS**

(Primera Categoría): Centro Reducto 2 - Centro Loyola 0; Centro El Salvador 2 - Centro Corazón de María 2.

**AGRUPACIONES COTOLICAS**

(Segunda Categoría): Centro Reducto 3 - Centro Loyola 1; Patolinos 1 - Est. tenacio 1.

## El C. Santos causa admiración en París

PARIS, 8 (ANSA). — Toda la prensa parisense habla hoy, con admiración de los diábolos brasileños del Santos, quienes aplicaron una dura derrota al Racing Club de París, anoche en Marsella, con el notable score de 6 a 1. Al respecto, "France Soir", escribe que el resultado hubiera podido ser también de diez a uno, o también quince goles a uno, ya que los delanteros brasileños enviaron la pelota contra el poste del arco francés infinidad de veces. El diario subraya finalmente que los veinte mil espectadores que se asistieron al partido, brindaron una fuerte ovación a los futbolistas sudamericanos.

**TAMBIEN NOTAFUGO.**

MILAN, 8 (ANSA). — Los diábolos italianos, luego de haberse impuesto a los brasileños del Botafogo, quienes anoche empataron en 2 goles por bando en el Milán.

El diario "Corriere della Sera", destaca particularmente la actuación de Garrincha que define el mejor jugador de la cancha junto a Gervinho, del Milan. El diario pone de relieve por último el hecho de que, según su parecer, el once brasileño posee óptimos valores individuales.